Šis dokuments ir tikai informatīvs, un tam nav juridiska spēka. Eiropas Savienības iestādes neatbild par tā saturu. Attiecīgo tiesību aktu un to preambulu autentiskās versijas ir publicētas Eiropas Savienības "Oficiālajā Vēstnesī" un ir pieejamas datubāzē "Eur-Lex". Šie oficiāli spēkā esošie dokumenti ir tieši pieejami, noklikšķinot uz šajā dokumentā iegultajām saitēm

►B

KOMISIJAS DIREKTĪVA 2003/91/EK

(2003. gada 6. oktobris),

kurā izklāstīti īstenošanas noteikumi, ar ko piemēro 7. pantu Padomes Direktīvā 2002/55/EK attiecībā uz raksturīgajām pazīmēm, kas obligāti jāaptver pārbaudē, un obligātajiem nosacījumiem dažādu dārzeņu sugu šķirņu pārbaudei

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(OV L 254, 8.10.2003., 11. lpp.)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►M1	Komisijas Direktīva 2006/127/EK (2006. gada 7. decembris)	L 343	82	8.12.2006.
►M2	Komisijas Direktīva 2007/49/EK (2007. gada 26. jūlijs)	L 195	33	27.7.2007.
►M3	Komisijas Direktīva 2008/83/EK (2008. gada 13. augusts)	L 219	55	14.8.2008.
►M4	Komisijas Direktīva 2009/97/EK (2009. gada 3. augusts)	L 202	29	4.8.2009.
►M5	Komisijas Direktīva 2010/46/ES (2010. gada 2. jūlijs)	L 169	7	3.7.2010.
►M6	Komisijas Īstenošanas direktīva 2011/68/ES (2011. gada 1. jūlijs)	L 175	17	2.7.2011.
►M7	Komisijas Īstenošanas direktīva 2012/44/ES (2012. gada 26. novembris)	L 327	37	27.11.2012.
►M8	Komisijas Īstenošanas direktīva 2013/57/ES (2013. gada 20. novembris)	L 312	38	21.11.2013.
►M9	Komisijas Īstenošanas direktīva 2014/105/ES (2014. gada 4. decembris)	L 349	44	5.12.2014.
►M10	Komisijas Īstenošanas direktīva (ES) 2015/1168 (2015. gada 15. jūlijs)	L 188	39	16.7.2015.
►M11	Komisijas Īstenošanas direktīva (ES) 2016/1914 (2016. gada 31. oktobris)	L 296	7	1.11.2016.
►M12	Komisijas Īstenošanas direktīva (ES) 2018/100 (2018. gada 22. janvāris)	L 17	34	23.1.2018.
►M13	Komisijas Īstenošanas direktīva (ES) 2019/114 (2019. gada 24. janvāris)	L 23	35	25.1.2019.
►M14	Komisijas Īstenošanas direktīva (ES) 2019/1985 (2019. gada 28. novembris)	L 308	86	29.11.2019.
►M15	Komisijas Īstenošanas direktīva (ES) 2021/746 (2021. gada 6. maijs)	L 160	94	7.5.2021.

►**M16**	Komisijas Īstenošanas direktīva (ES) 2022/905 (2022. gada 9. jūnijs)	L 157	1	10.6.2022.
►**M17**	Komisijas Īstenošanas direktīva (ES) 2022/1648 (2022. gada 23. septembris)	L 248	52	26.9.2022.
►**M18**	Komisijas Īstenošanas direktīva (ES) 2023/1438 (2023. gada 10. jūlijs)	L 176	17	11.7.2023.
►**M19**	Komisijas Īstenošanas direktīva (ES) 2024/2963 (2024. gada 29. novembris)	L 2963	1	2.12.2024.
►**M20**	Komisijas Īstenošanas direktīva (ES) 2025/1079 (2025. gada 2. jūnijs)	L 1079	1	3.6.2025.
►**M21**	Komisijas Īstenošanas direktīva (ES) 2025/2449 (2025. gada 4. decembris)	L 2449	1	5.12.2025.

Labota ar:

►**C1** Kļūdu labojums, OV L 330, 15.11.2014., 63. lpp. (2013/57/ES)
►**C2** Kļūdu labojums, OV L 89, 1.4.2017., 18. lpp. (2014/105/ES)
►**C3** Kļūdu labojums, OV L 98, 11.4.2017., 44. lpp. (2015/1168)

▼B

KOMISIJAS DIREKTĪVA 2003/91/EK

(2003. gada 6. oktobris),

kurā izklāstīti īstenošanas noteikumi, ar ko piemēro 7. pantu Padomes Direktīvā 2002/55/EK attiecībā uz raksturīgajām pazīmēm, kas obligāti jāaptver pārbaudē, un obligātajiem nosacījumiem dažādu dārzeņu sugu šķirņu pārbaudei

(Dokuments attiecas uz EEZ)

1. pants

1. Dalībvalstis Direktīvas 2002/55/EK 3. panta 2. punkta nozīmē paredz nacionālajā katalogā iekļaut tās dārzeņu sugu šķirnes, kas atbilst 2. punktā izklāstītajām prasībām.

▼M17

2. Attiecībā uz atšķirīgumu, viendabīgumu un stabilitāti

a) sugas, kas uzskaitītas I pielikumā, atbilst nosacījumiem, kuri izklāstīti Kopienas Augu šķirņu biroja (*CPVO*) Administratīvās padomes atšķirīguma, viendabīguma un stabilitātes pārbaužu protokolos, kas norādīti minētajā pielikumā;

b) sugas, kas uzskaitītas II pielikumā, atbilst Starptautiskās Jaunu augu šķirņu aizsardzības savienības (*UPOV*) atšķirīguma, viendabīguma un stabilitātes pārbaužu vadlīnijām, kuras norādītas minētajā pielikumā.

Attiecībā uz viendabīgumu, atkāpjoties no pirmās daļas, bioloģiskās šķirnes, kas piemērotas bioloģiskajai ražošanai un ir III pielikuma A daļā uzskaitīto sugu šķirnes, tā vietā drīkst atbilst minētā pielikuma B daļas nosacījumiem.

Dalībvalstis līdz 2030. gada 31. decembrim Komisijai un pārējām dalībvalstīm ik gadu līdz 31. decembrim ziņo par šķirņu reģistrācijas pieteikumu skaitu un šo bioloģisko šķirņu atšķirīguma, viendabīguma un stabilitātes (AVS) pārbaužu rezultātiem.

▼B

2. pants

Visas šķirņu pazīmes 1. panta 2. punkta a) apakšpunkta nozīmē un jebkuras raksturīgās pazīmes, kuras 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā minētajās pārbaudes vadlīnijās atzīmē ar zvaigznīti (*), nosakot, ka raksturīgās pazīmes ievērošana netiek padarīta par neiespējamu, izsakot jebkuru citu raksturīgu pazīmi, un nosakot, ka raksturīgās pazīmes izteikšanu nekavē vides apstākļi, atbilstoši kuriem veic pārbaudi.

3. pants

Dalībvalstis nodrošina, lai attiecībā uz I un II pielikumā minētajām sugām pārbaužu laikā tiktu ievērots prasību minimums izmēģinājumu

▼B

noteikumu un augšanas apstākļu pārbaužu veikšanai, kā paredzēts šajos pielikumos minētajās pārbaudes vadlīnijās.

4. pants

Direktīvu 72/168/EEK atceļ.

5. pants

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai vēlākais līdz 2004. gada 31. martam nodrošinātu atbilstību šai direktīvai. Dalībvalstis par to tūlīt informē Komisiju.

Kad dalībvalstis pieņem šos tiesību aktus, tajos iekļauj atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus galvenos to savu tiesību aktu noteikumus, ko tās pieņem jomā, kuru reglamentē šī direktīva.

6. pants

1. Ja, stājoties spēkā šai direktīvai, šķirnes nav pieņemtas iekļaušanai kopējā dārzeņu šķirņu katalogā un oficiālās pārbaudes sākās pirms minētās dienas, tad saskaņā ar:

a) Direktīvas 72/168/EEK noteikumiem vai

b) CPVO vadlīniju, kas uzskaitītas I pielikumā, noteikumiem, vai UPOV vadlīniju, kas uzskaitītas II pielikumā noteikumiem, atkarībā no sugām

uzskata, ka attiecīgās šķirnes atbilst šīs direktīvas prasībām.

2. Šā panta 1. punktu piemēro tikai tad, ja izmēģinājumu rezultātā tiek secināts, ka šķirnes atbilst noteikumiem, kas izklāstīti:

a) Direktīvā 72/168/EEK vai

b) CPVO vadlīnijās, kas minētas I pielikumā, vai II pielikumā uzskaitītajās UPOV vadlīnijās atkarībā no sugām.

7. pants

Šī direktīva stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

8. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

▼**M21**

I PIELIKUMS

Direktīvas 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā minēto sugu saraksts, kurām jāatbilst *CPVO* tehniskajiem protokoliem ([1])

Zinātniskais nosaukums	Vispārpieņemtais nosaukums	*CPVO* protokols
Allium cepa L. (Cepa grupa)	Sīpols un dārza sīpols	TP 46/2, 1.4.2009.
Allium cepa L. (Aggregatum grupa)	Šalote	TP 46/2, 1.4.2009.
Allium fistulosum L.	Lielloku sīpols	TP 161/1, 11.3.2010.
Allium porrum L.	Puravs	TP 85/2, 1.4.2009.
Allium sativum L.	Ķiploks	TP 162/2, 30.5.2023.
Allium schoenoprasum L.	Maurloks	TP 198/2, 11.3.2015.
Apium graveolens L.	Smaržīgā selerija	TP 82/1, 13.3.2008.
Apium graveolens L.	Sakņu selerija	TP 74/1, 13.3.2008.
Asparagus officinalis L.	Sparģelis	TP 130/2, red., 3.1.2025.
Beta vulgaris L.	Parastā biete, arī *Cheltenham* biete	TP 60/1, 1.4.2009.
Beta vulgaris L.	Mangolds jeb lapu biete	TP 106/2, 14.4.2021.
Brassica oleracea L.	Lapu kāpostu grupa	TP 90/2, 23.4.2025.
Brassica oleracea L.	Ziedkāposts	TP 45/2, 3. red., 11.4.2024.
Brassica oleracea L.	Brokoļu grupa (brokoļveidīgie un sparģeļkāpostveidīgie)	TP 151/2, 3. red. (labota), 11.4.2024.
Brassica oleracea L.	Briseles kāposts	TP 54/2, 2. red., 11.4.2024.
Brassica oleracea L.	Kolrābis	TP 65/2, red., 11.4.2024.
Brassica oleracea L.	Savojas kāposts	TP 48/3, 3. red., 11.4.2024.
Brassica oleracea L.	Galviņkāposts (baltais galviņkāposts un sarkanais galviņkāposts)	TP 48/3, 3. red., 11.4.2024.
Brassica oleracea L.	Toskānas kāpostu grupa	TP 90/2, 23.4.2025.
Brassica oleracea L.	*Tronchuda* grupa (Portugāles kāposts)	TP 90/2, 23.4.2025.
Brassica rapa L.	Ķīnas kāposts	TP 105/2, 23.4.2025.
Capsicum annuum L.	Sīvais dārzeņpipars vai dārzeņpipars	TP 76/3, 31.3.2025.
Cichorium endivia L.	Krokaino lapu endīvija un platlapu endīvija	TP 118/3, 19.3.2014.
Cichorium intybus L.	Rūpnieciskais (sakņu) cigoriņš	TP 172/2, red., 28.1.2025.
Cichorium intybus L.	Lapu cigoriņš	TP 154/2, red., 31.3.2023.
Cichorium intybus L.	Vitlufa cigoriņš	TP 173/2, 21.3.2018.
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Arbūzs	TP 142/2, 3. red., 29.2.2024.
Cucumis melo L.	Melone	TP 104/2, 3. red., 31.3.2025.

([1]) Šo protokolu teksts ir atrodams *CPVO* tīmekļvietnē (www.cpvo.europa.eu).

▼**M21**

Zinātniskais nosaukums	Vispārpieņemtais nosaukums	*CPVO* protokols
Cucumis sativus L.	Gurķis un īsaugļu gurķis	TP 61/2, 3. red., 3.1.2025.
Cucurbita maxima Duchesne	Lielaugļu ķirbis	TP 155/1, 11.3.2015.
Cucurbita pepo L.	Kabacis vai tumšzaļais kabacis jeb cukini	TP 119/1, 2. red., 31.3.2025.
Cynara cardunculus L.	Dzeloņainais artišoks un lapu artišoks	TP 184/2, red., 6.3.2020.
Daucus carota L.	Galda burkāns un lopbarības burkāns	TP 49/3, labots, 13.3.2008.
Foeniculum vulgare Mill.	Parastais fenhelis	TP 183/2, 14.4.2021.
Lactuca sativa L.	Dārza salāts	TP 13/6, 5. red., 3.1.2025.
Solanum lycopersicum L.	Tomāts	TP 44/5, 23.4.2025.
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Pētersīlis	TP 136/1, labots, 21.3.2007.
Phaseolus coccineus L.	Daudzziedu pupiņa	TP 9/1, 21.3.2007.
Phaseolus vulgaris L.	Krūmu pupiņa un kāršu pupiņa	TP 12/4, 27.2.2013.
Pisum sativum L. (partim)	Šķautņainais zirnis, lobāmais zirnis un cukurzirnis	TP 7/2, 3. red. (labota), 6.3.2020.
Raphanus sativus L.	Redīss, rutks	TP 64/2, 2. red., 29.2.2024.
Rheum rhabarbarum L.	Rabarbers	TP 62/1, 19.4.2016.
Scorzonera hispanica L.	Melnsakne	TP 116/1, 11.3.2015.
Solanum melongena L.	Baklažāns	TP 117/1, 13.3.2008.
Spinacia oleracea L.	Spināts	TP 55/5, 5. red., 23.4.2025.
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Lauka salāts jeb salātu baldriņš	TP 75/2, red., 29.2.2024.
Vicia faba L. (partim)	Lauka pupa	TP 206/1, 25.3.2004.
Zea mays L. (partim)	Cukurkukurūza un plīsējkukurūza	TP 2/3, 11.3.2010.
Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum peruvianum* (L.) Mill.*; Solanum pimpinellifolium* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner	Tomātu potcelmi	TP 294/1, 6. red., 29.2.2024.
Cucurbita maxima Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne	*Cucurbita maxima* Duchesne × *Cucurbita moschata* Duchesne starpsugu hibrīdi izmantošanai par potcelmiem	TP 311/1, 15.3.2017.

▼**M20**

II PIELIKUMS

Direktīvas 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā minēto sugu saraksts, kurām jāatbilst *UPOV* pārbaužu vadlīnijām (*)

Zinātniskais nosaukums	**Vispārpieņemtais nosaukums**	**UPOV vadlīnijas**
Brassica rapa L.	Rācenis	TG/37/11, 23.9.2022.

(*) Šo vadlīniju teksts ir atrodams *UPOV* tīmekļvietnē (www.upov.int).

▼**M17**

III PIELIKUMS

A DAĻA

1. panta 2. punkta otrajā daļā minēto sugu saraksts

Burkāni

Kolrābji

B DAĻA

Īpaši noteikumi par bioloģiskajai ražošanai piemērotu dārzeņu bioloģisko šķirņu atšķirīguma, viendabīguma un stabilitātes pārbaudēm

1. **Vispārīgs noteikums**

Bioloģiskajai ražošanai piemērotām dārzeņu bioloģiskajām šķirnēm piemēro šādus noteikumus.

1.1. Attiecībā uz atšķirīgumu un stabilitāti novēro un apraksta visas I un II pielikumā minēto protokolu un vadlīniju aptvertās pazīmes.

1.2. Attiecībā uz viendabīgumu novēro un apraksta visas I un II pielikumā minēto protokolu un vadlīniju aptvertās pazīmes, un uz 2. punktā norādītajām pazīmēm attiecas šādi noteikumi:

a) šīs pazīmes drīkst vērtēt mazāk stingri;

b) ja attiecībā uz šīm pazīmēm 2. punktā ir paredzēta atkāpe no attiecīgā tehniskā protokola, šķirnes viendabīguma līmenis ir līdzīgs salīdzināmu Savienībā vispārzināmu šķirņu viendabīguma līmenim.

2. **Atkāpe no tehniskajiem protokoliem**

2.1. Burkāni

Ja šķirnes ir burkānu (*Daucus carota* L.) šķirnes, šādas pārbaudāmo šķirņu *CPVO* protokola CPVO-TP/049/3 AVS pazīmes drīkst atšķirties no šādām AVS prasībām attiecībā uz viendabīgumu:

CPVO Nr. 4 – lapa: dalījums

CPVO Nr. 5 – lapa: zaļās krāsas intensitāte

CPVO Nr. 19 – sakne: serdes diametrs attiecībā pret kopējo diametru

CPVO Nr. 20 – sakne: serdes krāsa

CPVO Nr. 21 – izņemot šķirnes ar baltu serdi; sakne: serdes krāsas intensitāte

CPVO Nr. 28 – sakne: gala iekrāsošanās laiks

CPVO Nr. 29 – augs: primārā ziedu čemura augstums ziedēšanas laikā

2.2. Kolrābji

Ja šķirnes ir kolrābju (*Brassica oleracea* L.) šķirnes, šādas pārbaudāmo šķirņu *CPVO* protokola CPVO-TP/065/1 Rev. AVS pazīmes drīkst atšķirties no šādām attiecīgā *CPVO* tehniskā protokola AVS prasībām attiecībā uz viendabīgumu:

CPVO Nr. 2 – sējenis: dīgļlapu zaļās krāsas intensitāte

CPVO Nr. 6 – lapas kāts: vērsums

CPVO Nr. 8 – lapas plātne: garums

▼**M17**

CPVO Nr. 9 – lapas plātne: platums

CPVO Nr. 10 – lapas plātne: galotnes forma

CPVO Nr. 11 – lapas plātne: dalījums līdz centrālajai dzīslai (lapas pamatnē)

CPVO Nr. 12 – lapas plātne: malas robojumu skaits (lapas galotnes daļā)

CPVO Nr. 13 – lapas plātne: malas robojumu dziļums (lapas galotnes daļā)

CPVO Nr. 14 – lapas plātne: forma šķērsgriezumā

CPVO Nr. 19 – kolrābjiem: saknes pieres daļā augošo lapu skaits.